

drena

es una marca de / is a brand of
Industrias Plastisan S.A.
Travesía Industrial, 23 bis
08907 L'Hospitalet de Llobregat
Barcelona, Spain
T. +34 933 364 300
plastisan@plastisan.com
www.drena.es
www.plastisan.com

drena

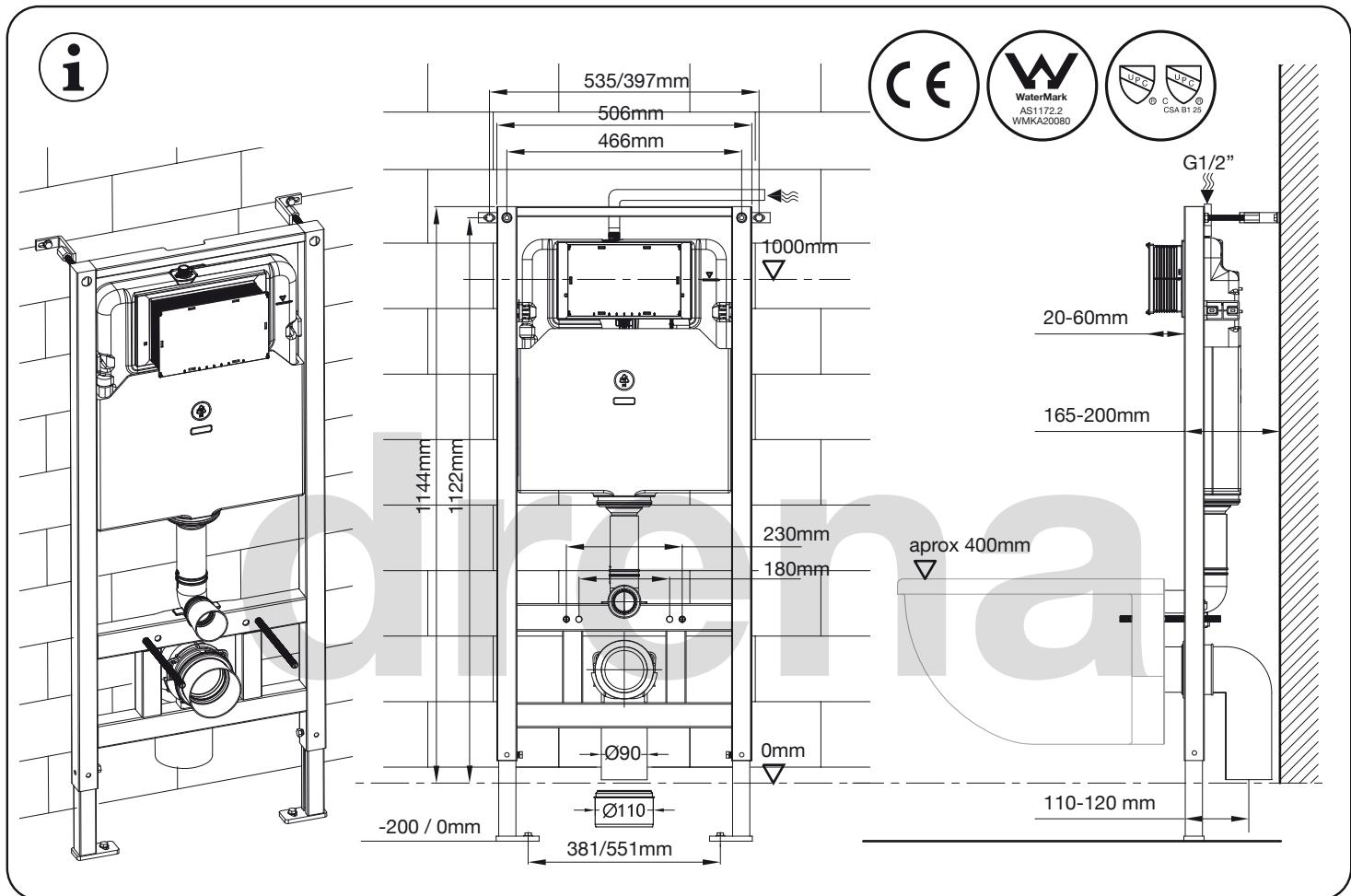
ref.: 00670

conjunto cisterna empotrada con bastidor wc suspendido

concealed cistern set with frame suspended wc
set de réservoir encastré avec cadre wc suspendu
autoclismo completo bastidor sanitaria suspensa
cassetta da incasso supporto di sostegno
unterputz wand-wc-set mit rahmen



ahorro agua
water saver
économiseur d'eau
poupador água
risparmio acqua

**generalidades**

- Para WC suspendido o al suelo.
- Para pared obra o pared ligera.
- Profundidad instalación regulable: 165-200 mm.
- Accionamiento frontal descarga parcial y total.
- Doble volumen de descarga ajustable (preajustado 3 y 6 l.)
- Nivel de agua ajustable (60-150 mm)
- Mecanismos y regulación accesibles tras placa pulsador.
- Incluye: doble pulsador cromado brillo, cajetín premontaje, mecanismos alimentación y descarga, llave de escuadra 1/2", manguito y junta de entrada al inodoro, manguito salida inodoro codo de salida regulable Ø90mm con abrazadera clipada y adaptador Ø110mm, varillas roscadas M12 + tuercas + embellecedores, material fijación, tapones de protección de manguito entrada y salida inodoro.
- Distancia entre varillas roscadas estándard.
- Cumple las normativas:

 - CE, WATERMARK, UPC
 - Cisterna EN 14055
 - Grifo llenado EN 14124
 - Bastidor EN 997 (400 kg.)

informations

- For wall-hung or floor-standing WC installation.
- For solid or drywall construction.
- Adjustable installation depth: 165-200 mm.
- Self-supporting adjustable frame of epoxi painted steel.
- Anti-condensation isolation.
- Double front partial and full push.
- Adjustable dual flush (default setting 3 and 6 l.)
- Adjustable water level (60-150 mm)
- Mechanisms and regulation access through the removable flush plate.
- Includes: dual push chrome bright plate, assembling box, inlet and flush valves, 1/2" angle valve, WC flush pipe and seal gasket, pan connector, 90 degree bend Ø90 with pipe clip bracket and Ø110 adapter, threaded M12 rods + caps + covers, wall brackets and screws, protection covers for flush and pan connector.
- Certifications and norms:
 - CE, WATERMARK, UPC
 - EN 14055 (cistern)
 - EN 14124 (inlet valve)
 - EN 997 (frame: 400 kg.)

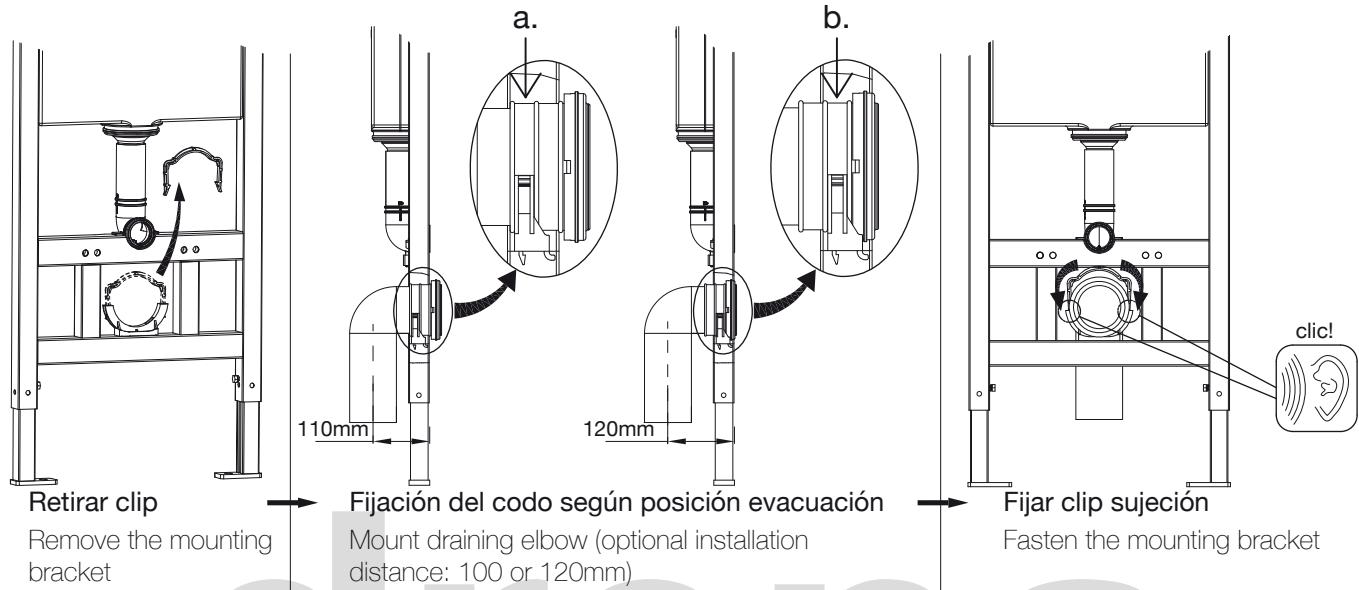
Se aconseja leer atentamente y conservar estas instrucciones para posibles regulaciones.

We suggest to read carefully and save this instructions sheet for possible regulations.



2.- Instalar el codo de salida:

2.- Installation of flush bend:

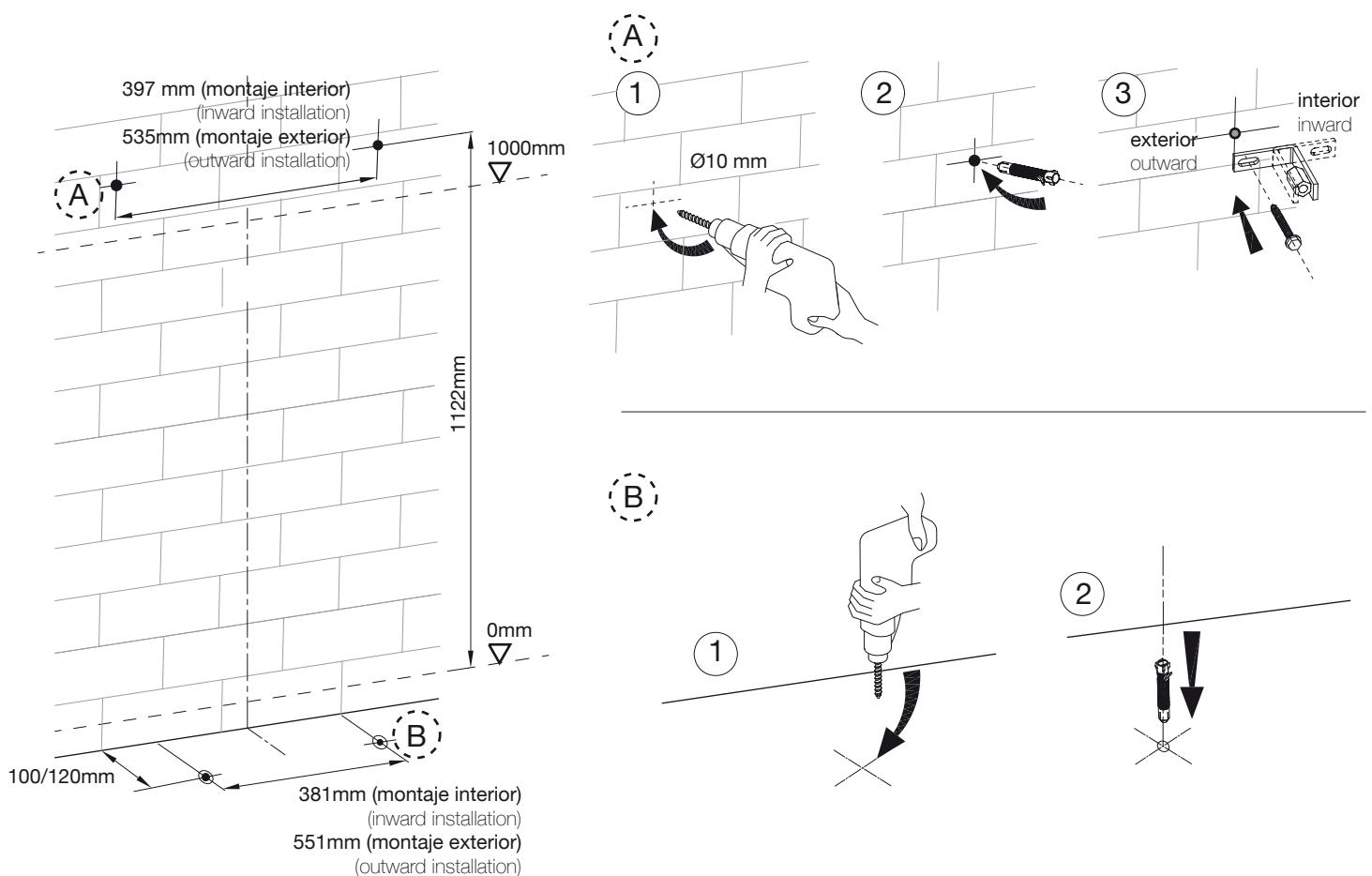


3.- Instalar el bastidor atornillado a pared resistente y a suelo

3.- Installation of the frame to wall and floor

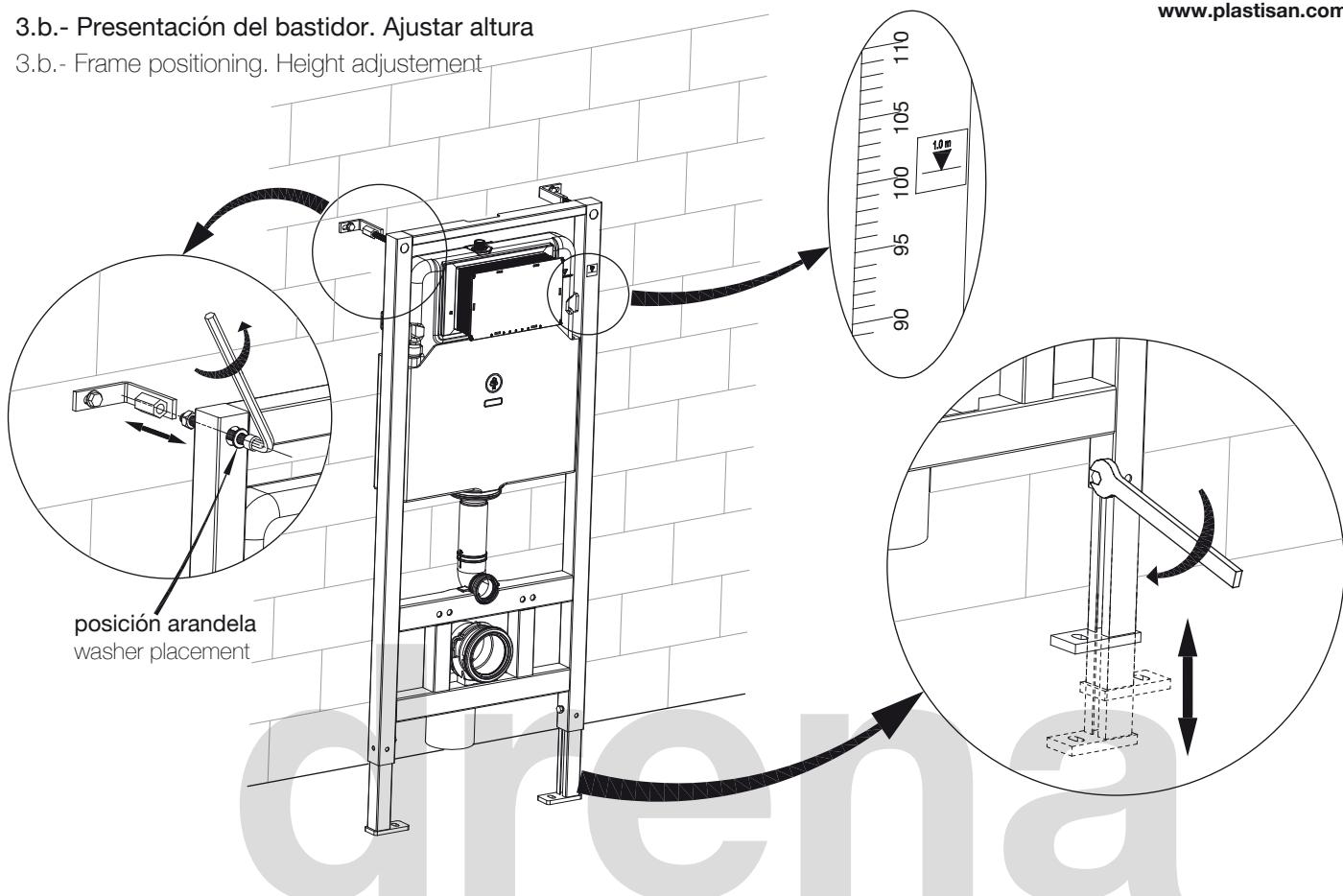
3.a.- Taladrar pared y suelo y fijar bastidor

3.a.- Drill holes on mounting wall and floor and install expansion screws



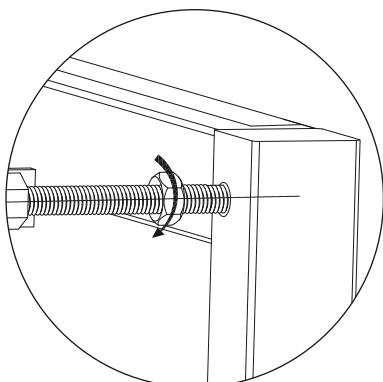
3.b.- Presentación del bastidor. Ajustar altura

3.b.- Frame positioning. Height adjustment



3.c.- Nivelación y fijación del bastidor

3.c.- Frame straightening and fastening

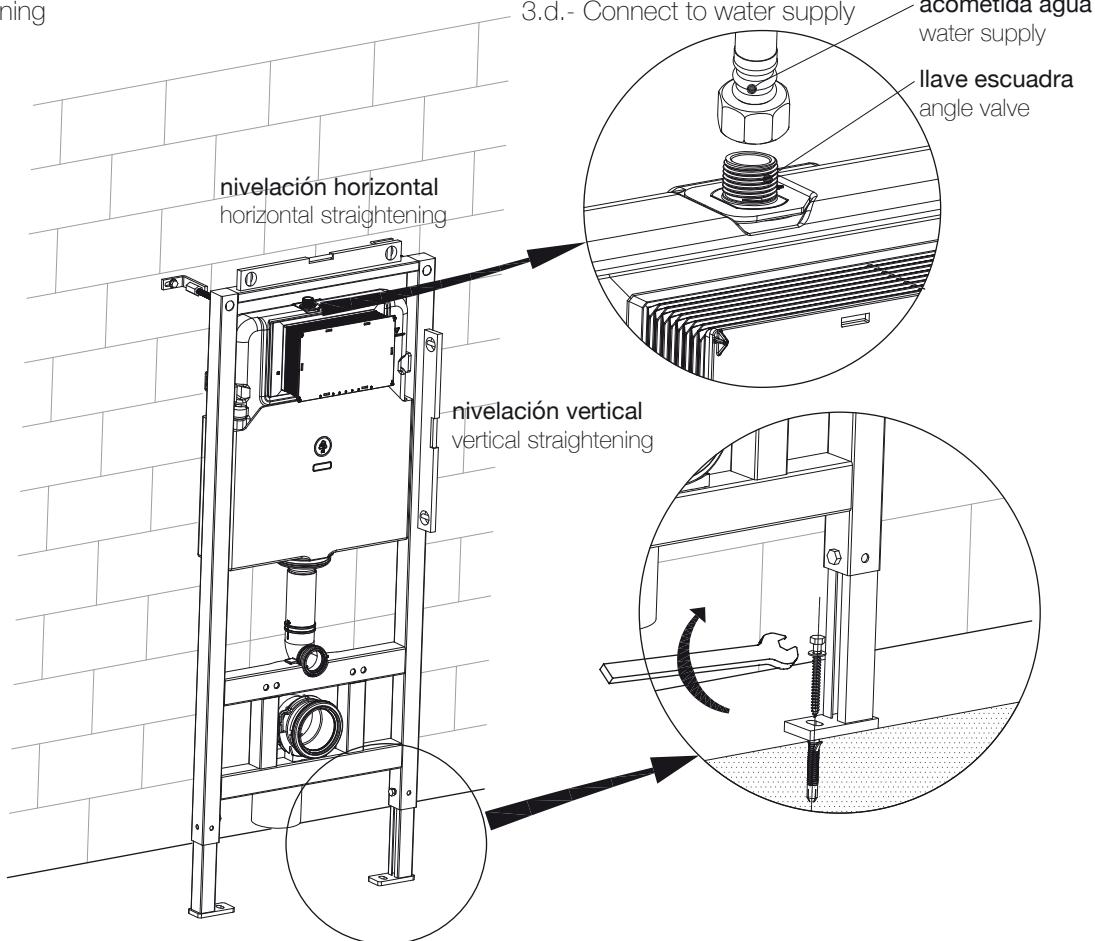


apretar tuerca por detrás
del bastidor

fasten the nut from the
back side of the frame

3.d.- Conexión acometida agua

3.d.- Connect to water supply



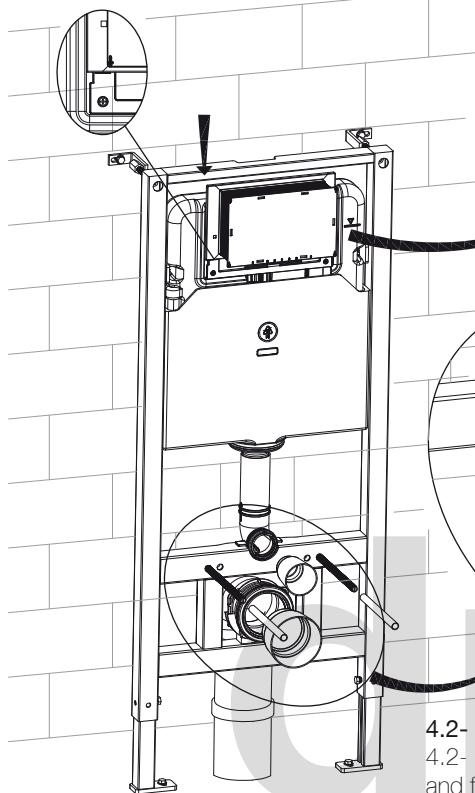
acometida agua
water supply

llave escuadra
angle valve

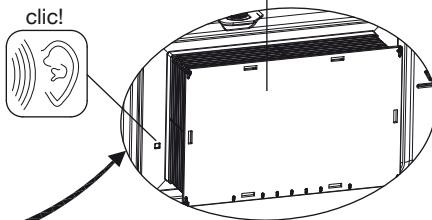
4.- Montaje de accesorios de la cisterna

4.- Mounting of the cistern accessories.

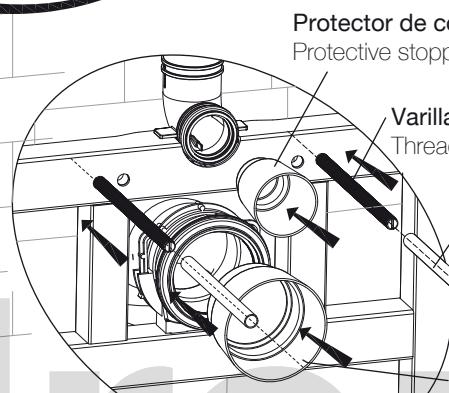
- 4.1- Introducir el cajetín premontaje hasta escuchar clic!
4.1- Insert plastic holder till hear clic!



- 4.2- Introducir protectores, varillas y vainas.
4.2- Insert protective stoppers, threaded rods and flexible sheaths.



Cajetín premontaje con tapa
Plastic holder with cover

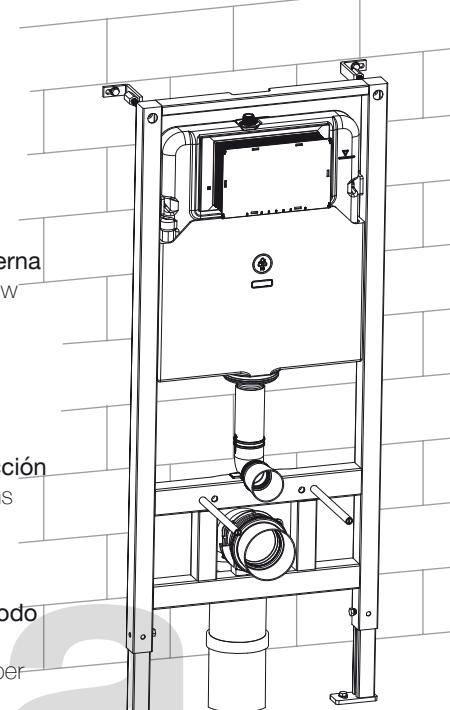


Protector de codo salida cisterna
Protective stopper for flush elbow

Varillas roscadas
Threaded rods

Vainas protección
Flexible sheaths

Protector de codo
salida inodoro
Protective stopper
for drain elbow



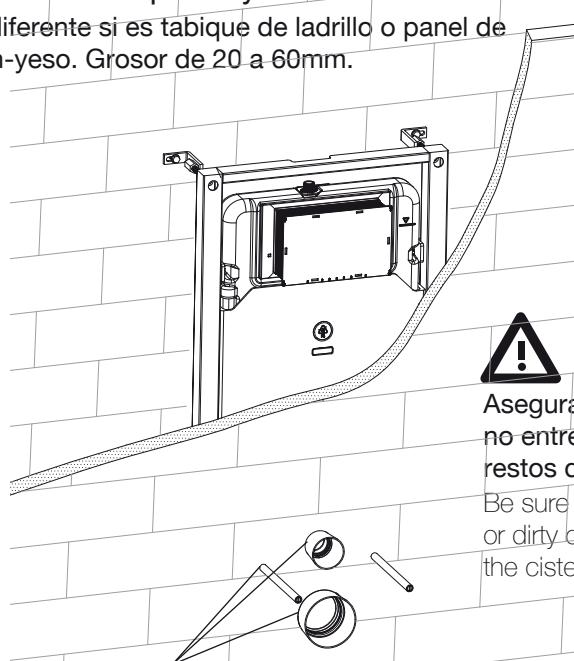
- 4.3- Aspecto antes de construir cerramiento
4.3- Finished assembly before wall construction

5.- Realizar prueba general de estanqueidad antes de construir la pared.

Abrir llaves de escuadra, llenar la cisterna y accionar los elevadores mediante las varillas transmisoras. Realizar esta prueba repetidas veces. Se aconseja instalar manguito de entrada wc al codo y recoger el agua en un cubo.

6.- Construir la pared y acabado.

Indiferente si es tabique de ladrillo o panel de cartón-yeso. Grosor de 20 a 60mm.



Asegurarse de que
no entre arena u otros
restos dentro de la cisterna.
Be sure no sand
or dirty comes into
the cistern.

Dejar holgura mínima de 3mm entre cajetín-pared,
tapon-pared y varillas-pared que permita el movimiento.

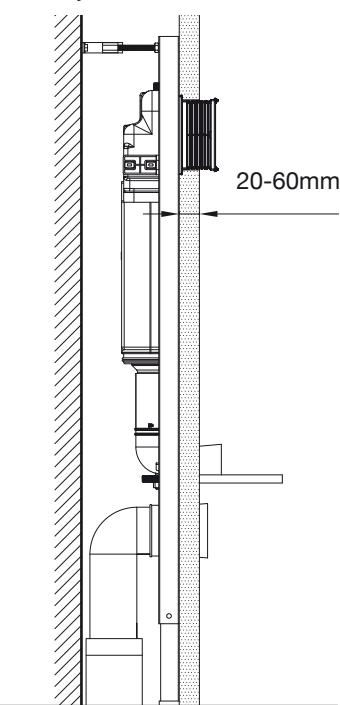
keep the space no less than 3mm between the plug and
wall, as well as between the sheath and the wall.

- 5.- Make a waterproof test before to build the wall.

Open angle valve, fill cistern and test the flush by pushing the flush levers. Repeat. We suggest to install the flush pipe and recover the water into a bucket.

6.- Build the wall.

Indifferent if drywall or ceramic wall. Thickness 20-60mm



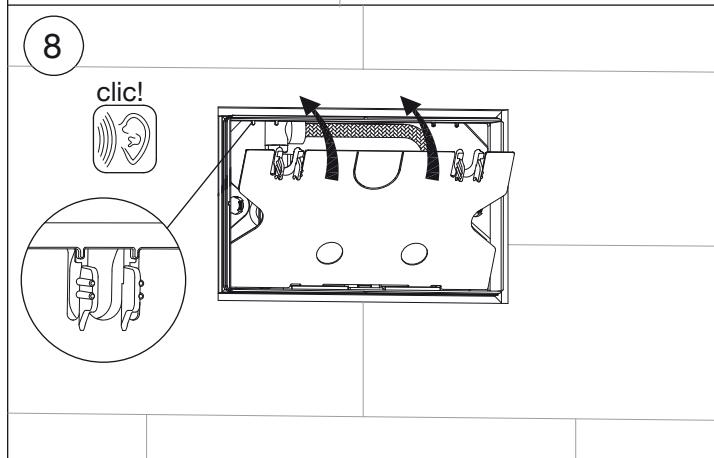
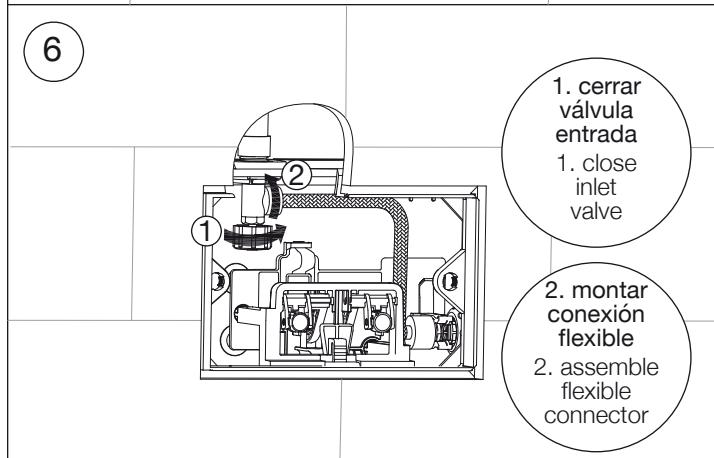
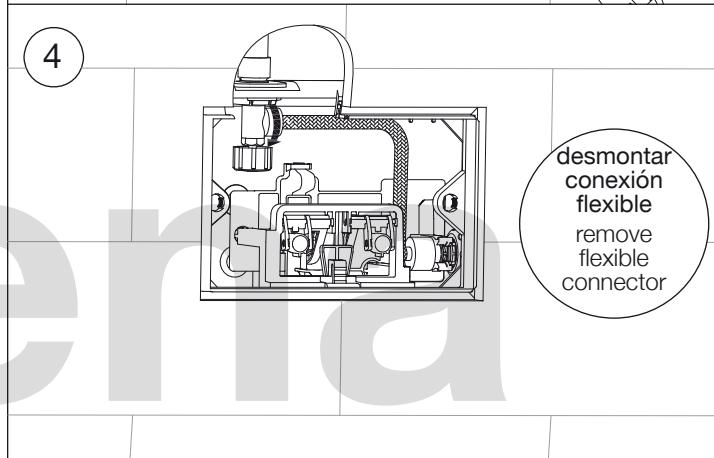
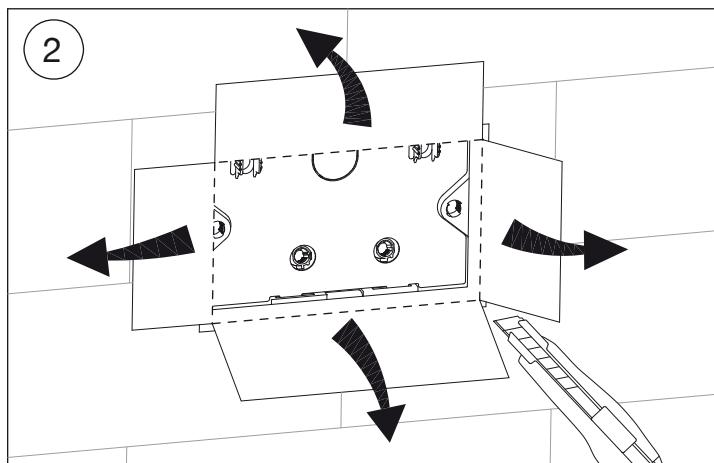
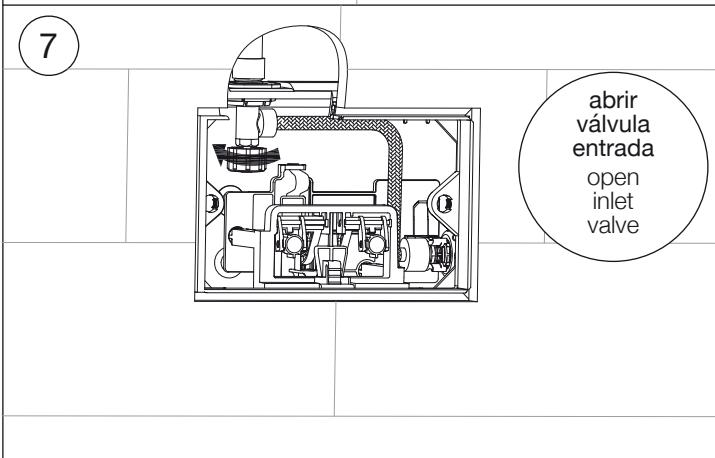
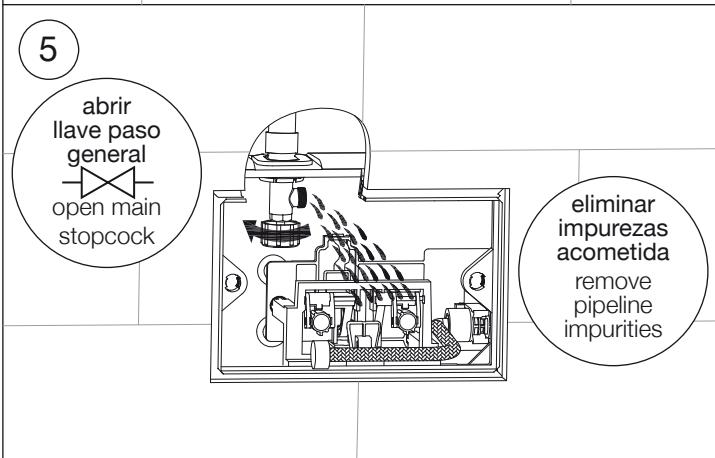
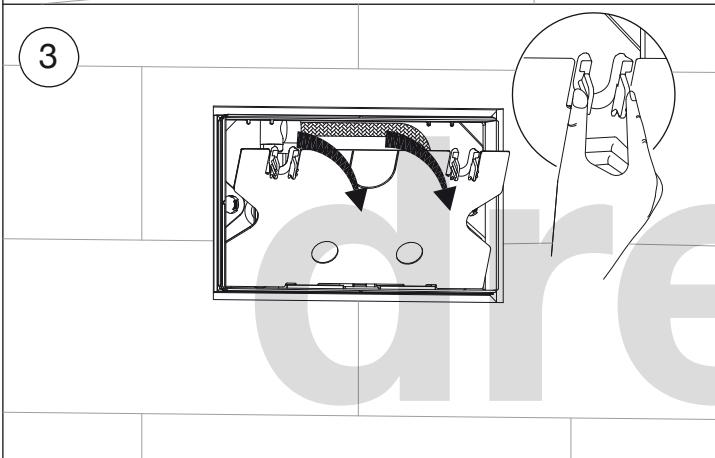
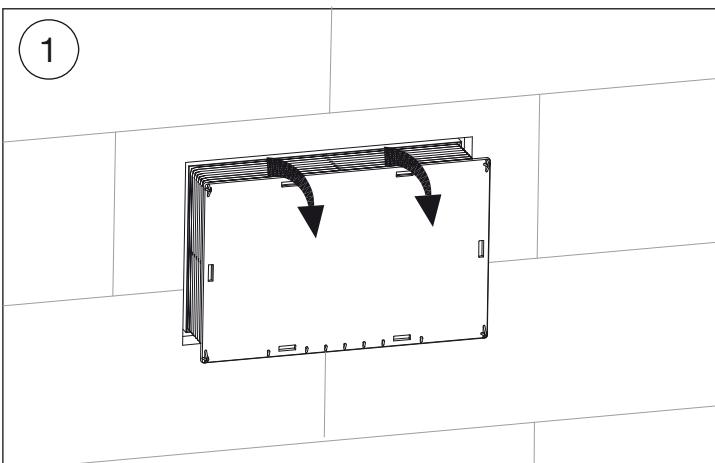
drena

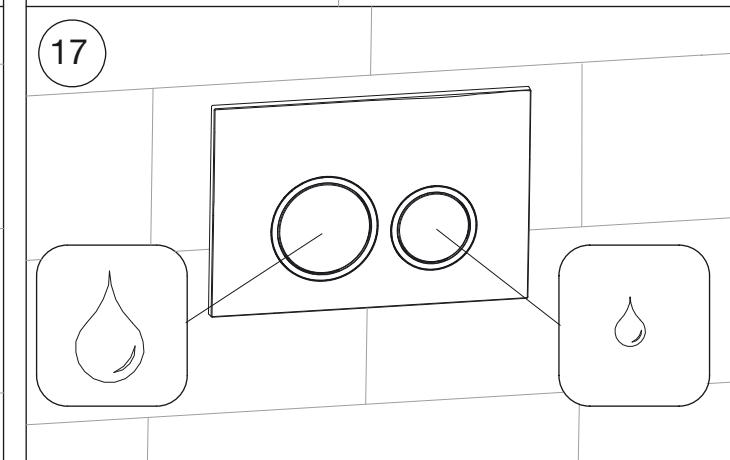
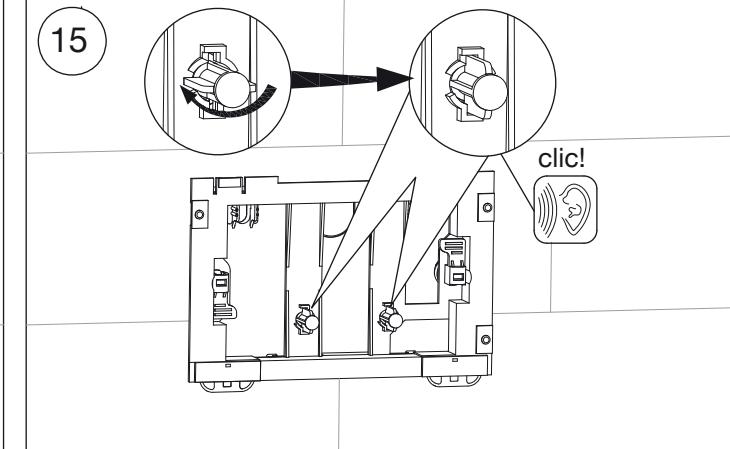
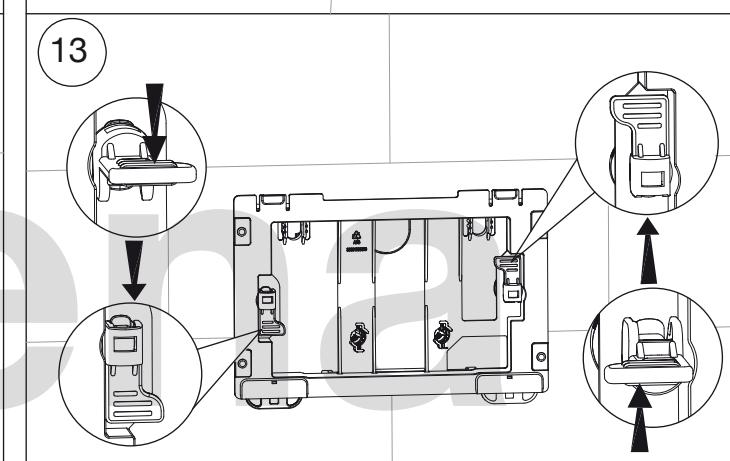
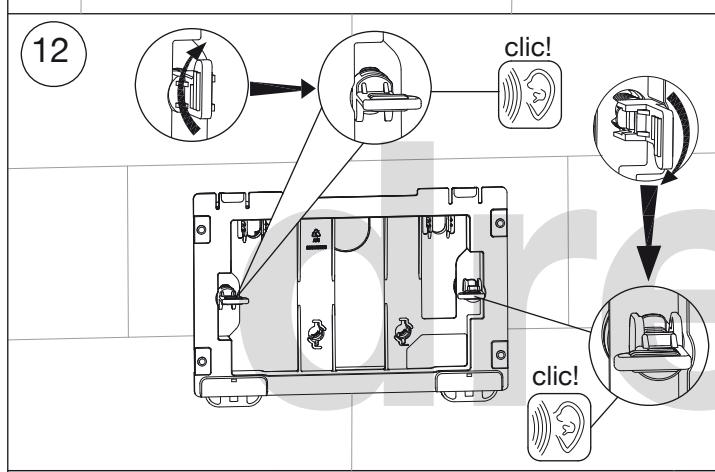
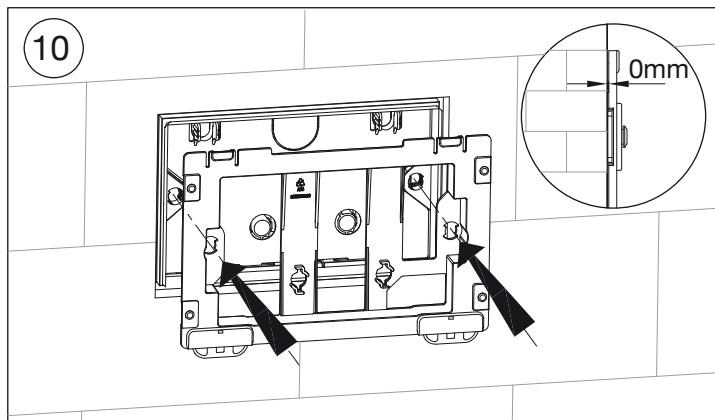
es una marca de / is a brand of
Industrias Plastisan S.A.
Travesía Industrial, 23 bis
08907 L'Hospitalet de Llobregat
Barcelona, Spain
T. +34 933 364 300
plastisan@plastisan.com
www.drena.es
www.plastisan.com

drena

7.- Montaje de la placa de control

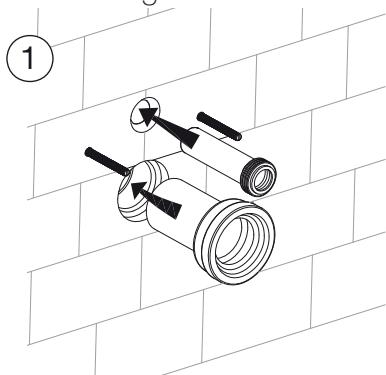
7.- Mounting of the control plate



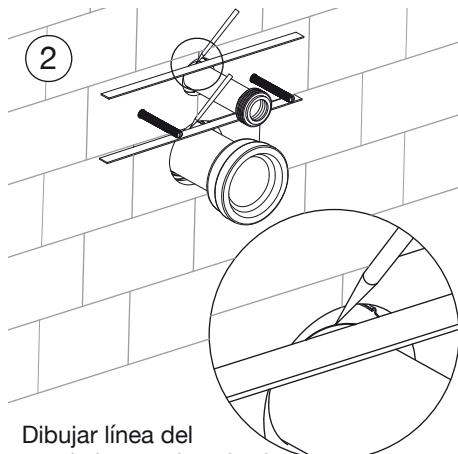


8.- Conexión y montaje del inodoro.

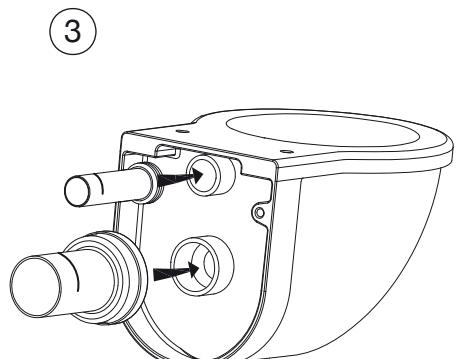
8.- Mounting of the ceramic bowl.



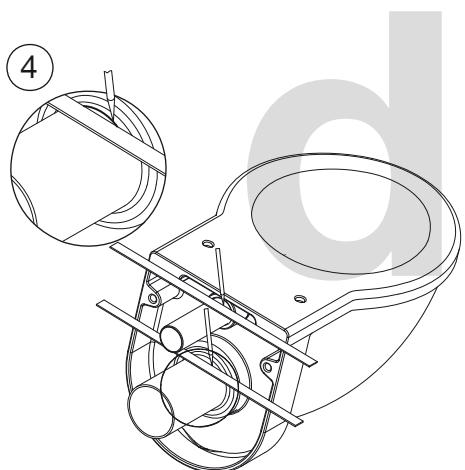
Insertar los tubos rectos en ambos orificios hasta el fondo.
 Full insert of both straight tubes into cistern flushing outlet and draining elbow.



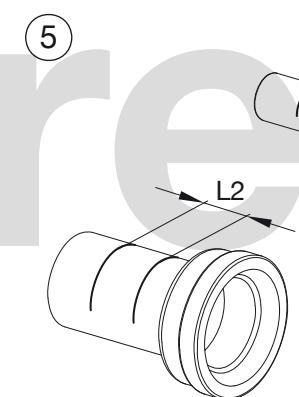
Dibujar línea del ras de la pared acabada.
 Draw the lines of the finished wall.



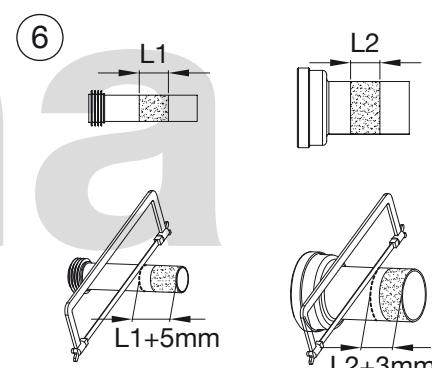
Aplicar lubricante en las gomas de los tubos e insertarlos en la cerámica.
 Apply lubrication on rubber washers and insert the straight pipes into the ceramic.



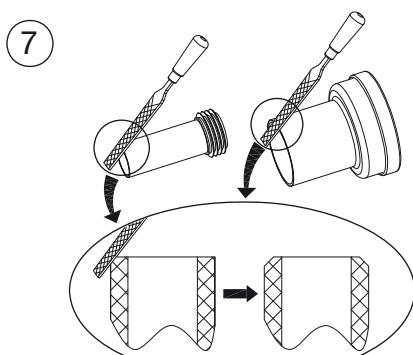
Dibujar línea del ras de la cerámica.
 Draw the lines of the ceramic bowl surface.



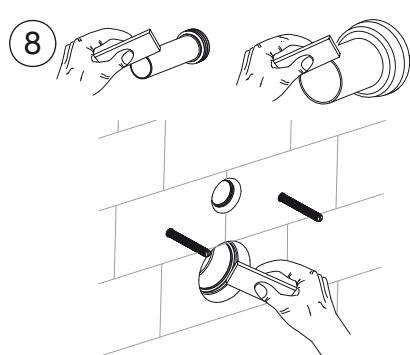
Observar que ya tenemos las distancias L1 y L2 sobre los tubos rectos.
 See we get L1 and L2 on the straight pipes.



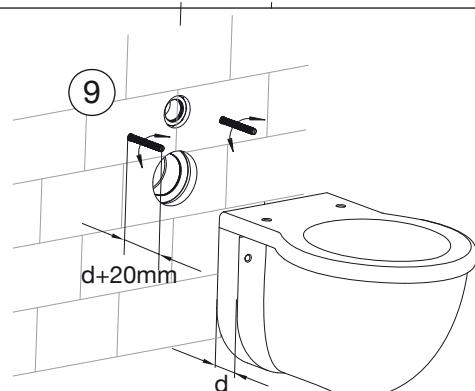
Cortar los tubos midiendo desde el borde la distancia L1+5mm y L2+3mm según proced.
 Cut the pipes measuring from the border the distances L1+5mm (small) and L2+3mm (big).



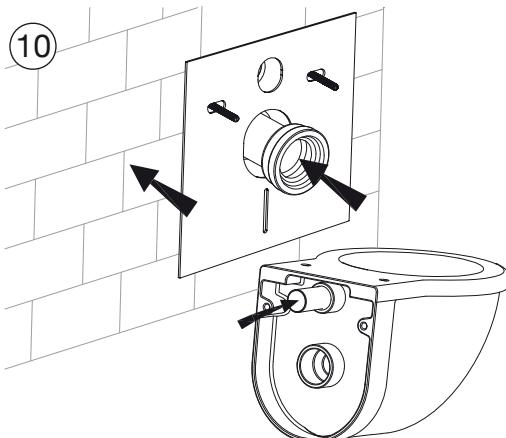
Limar un chaflán de 45° a la mitad del espesor de los extremos recortados.
 Burnish a chamfer on the head of the inlet and outlet pipes.



Eliminar asperezas de los bordes y aplicar lubricante en las juntas de los codos.
 Polish the edges of the pipes and apply silicon oil to lubify the gaskets.



Retirar vainas. Ajustar la longitud de las barras roscadas al grosor del inodoro +20mm.
 Remove flexible sheets. Adjust the length of threaded bars to the bowl thickness +20mm.



Colocar el panel suministrado. Insertar el tubo grande en la pared y el pequeño en el inodoro.

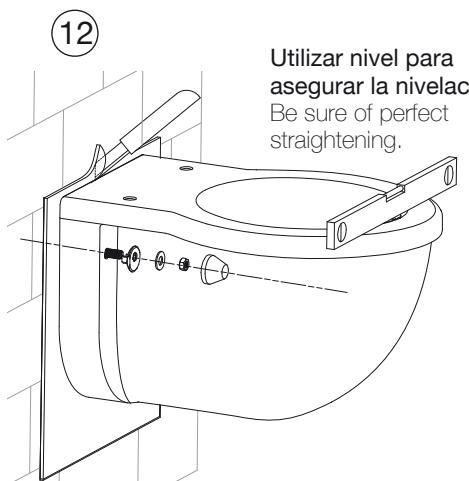
Place the foam panel. Insert the big pipe to the wall and the small into the bowl.



No apoyar el inodoro sin fijar las tuercas, podrían dañarse los codos empotrados.
 Never lean the pan without screw the nuts, could damage the elbows.

Colocar la taza a través de las varillas roscadas, fijándose en la conexión de los tubos.

Place the bowl throw the threaded rods. Be carefull with the pipes.

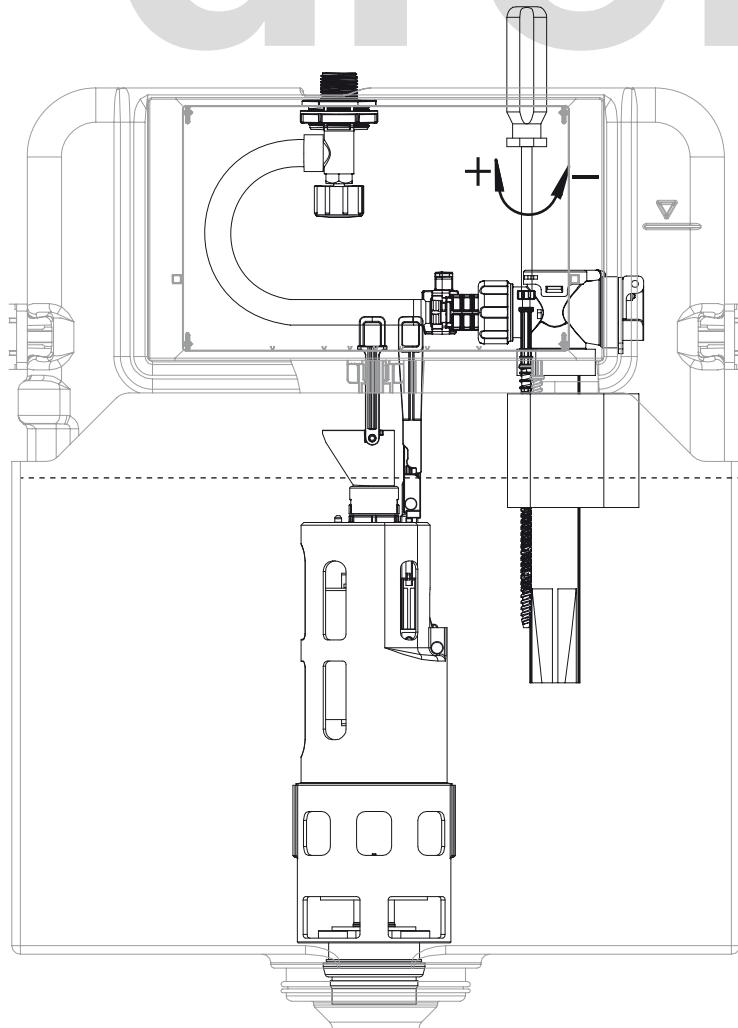


Utilizar nivel para asegurar la nivelación.
 Be sure of perfect straightening.

Introducir juntas, arandelas y tuercas.
 Apretar la tuercas firmemente y colocar embellecedores. Recortar exceso de panel.
 Fix firmly and apply the decorative caps. Cut and remove the extra foam pad.

9.- Regulación del nivel de agua mediante el grifo flotador.

9.- Regulaton of water level.



Para regular la cantidad de agua de la cisterna basta con girar a mano o con un destornillador la varilla roscada que regula la altura del flotador.
 To adjust the water level, turn the threaded rod by hand or screwdriver.

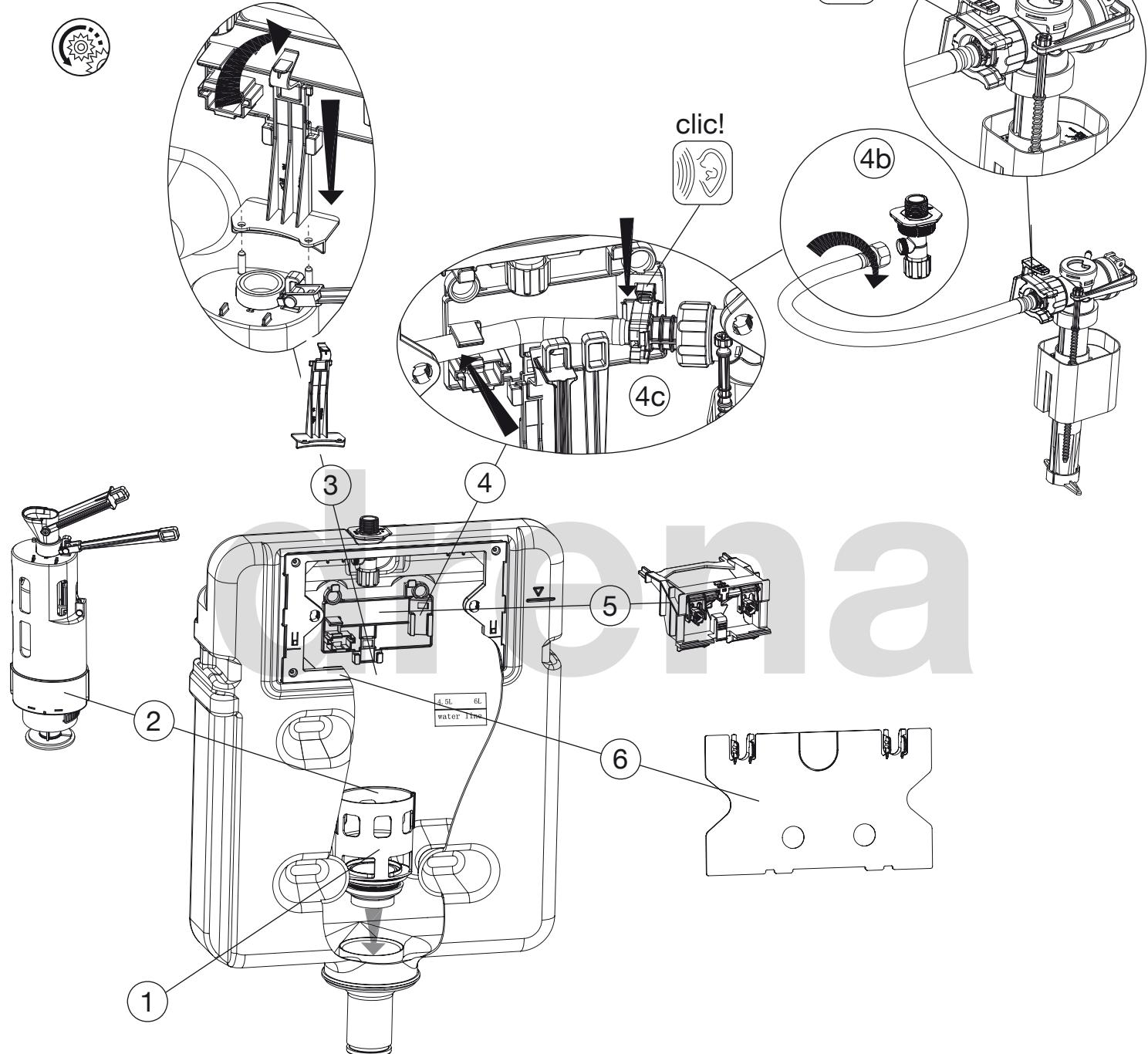
4,5L 6L
 water line



drena

10.- Acceso al interior de la cisterna.

10.- Access to the tank.



1.- Posicionar base. Por su difícil acceso, se recomienda no extraer ni manipular esta base.

2.- Colocar cuerpo mecanismo descarga. Ambos brazos girados hacia la derecha. Elevarlos antes de colocar el balancín.

3.- Colocar bloqueador cuerpo mecanismo descarga. Debe presionar e inmovilizar el cuerpo del mecanismo de descarga. Insertar los dos agujeros en los salientes del mecanismo de descarga. Fijar desplazando parte superior hacia atrás.

4.- El mecanismo de llenado se puede extraer para regulación y mantenimiento. El mecanismo de llenado se encaja a un soporte (4a), que a su vez, se fija clipado a la cisterna (4c).

Asegurarse que la conexión flexible está fijada en la ranura para tal efecto (4d).

5.- Encargar el balancín que soporta las varillas de la placa pulsadora insertando los ganchos en los tiradores del mecanismo de descarga. También va clipado y sin herramientas.

6.- Colocar la tapa de protección.

drena

es una marca de / is a brand of

Industrias Plastisan S.A.

Travesía Industrial, 23 bis

08907 L'Hospitalet de Llobregat

Barcelona, Spain

T. +34 933 364 300

plastisan@plastisan.com

www.drena.es

www.plastisan.com

1.- Place the base. Because of the difficult access, it is recommended to not remove or manipulate this base.

2.- Place body of flush mechanism. Both arms rotated clockwise. Elevate before placing the rocker.

3.- Place blocker of flush mechanism. You must press and immobilize the body of this mechanism. Insert the two holes in the projections of the discharge mechanism. Fasten by pressing backwards.

4.- The fill valve is removable for adjustment and maintenance. The fill valve is fitted to a support (4a), which is clipped to the tank (4c).

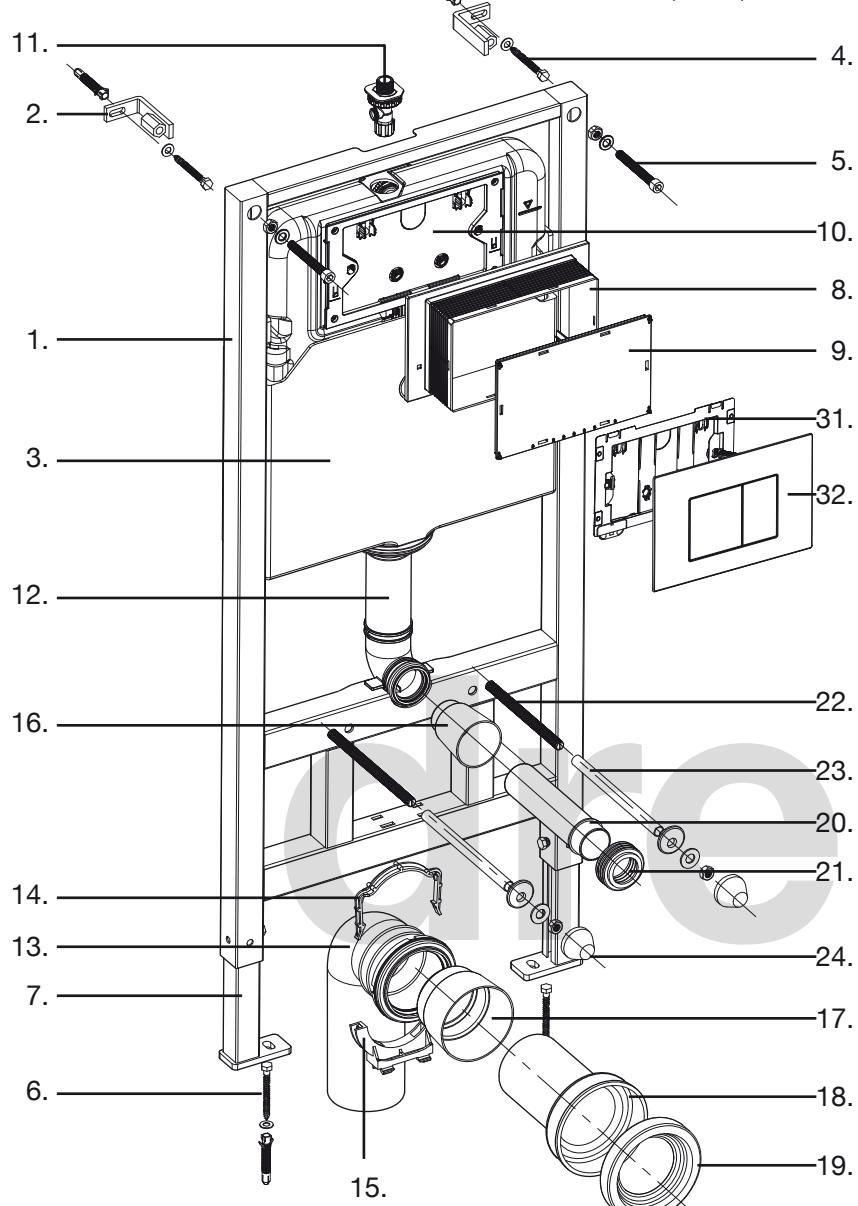
Ensure that the flexible connection is secured in the slot to this end (4d).

5.- Fit the rocker inserting hooks into the holes of discharge mechanism. It also goes by press and without tools.

6.- Place the protective cover.

11.- Despiece y recambios.

11.- Spare parts.

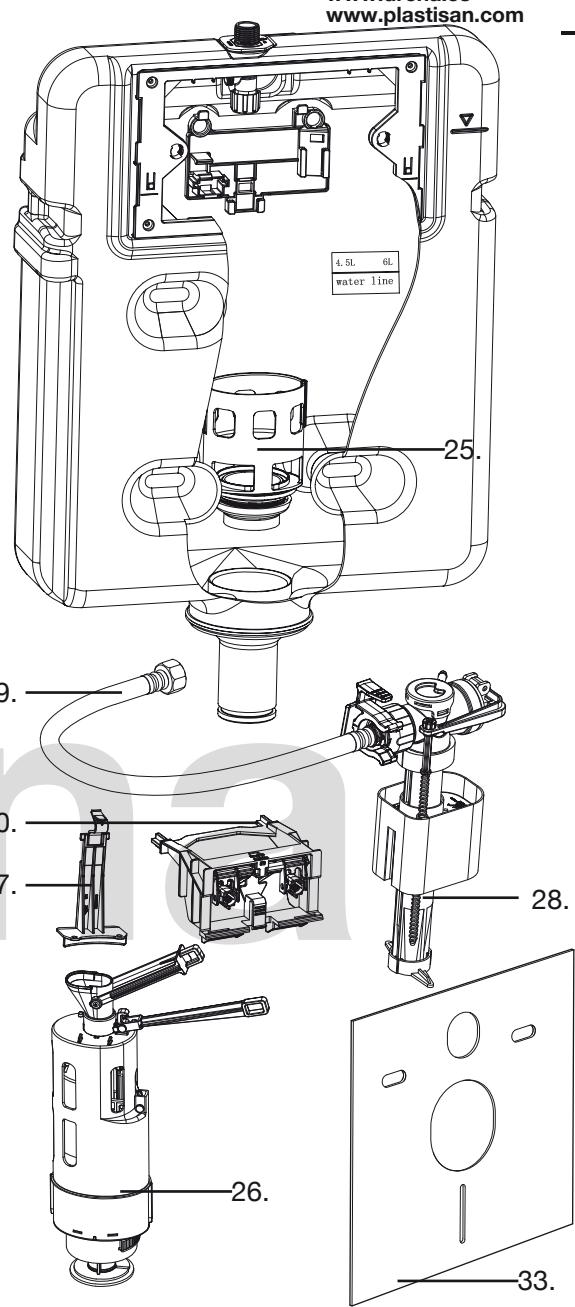


1.- Bastidor
 2.- Soportes fijación a pared
 3.- Cisterna con aislamiento
 4.- Tacos y tornillos a pared
 5.- Tornillos fijación bastidor
 6.- Tacos y tornillos a suelo
 7.- Pies extensibles
 8.- Cajetín premontaje
 9.- Tapa cajetín
 10.- Tapa protectora
 11.- Llave escuadra
 12.- Codo salida cisterna

1.- Frame
 2.- Wall bracket
 3.- Isolated tank
 4.- Wall plugs and screws set
 5.- Frame fastening screws
 6.- Floor plugs and screws set
 7.- Extensible feet
 8.- Mounting box
 9.- Mounting box cover
 10.- Protective cover
 11.- Angle valve

13.- Codo salida inodoro
 14.- Clip sujeción codo
 15.- Soporte sujeción codo
 16.- Protector codo salida cisterna
 17.- Protector codo salida inodoro
 18.- Manguito salida inodoro
 19.- Junta manguito inodoro
 20.- Manguito entrada inodoro
 21.- Goma enchufe
 22.- Varillas roscadas
 23.- Vainas protección
 24.- Accesorios fijación inodoro

12.- Cistern outlet elbow
 13.- Bowl outlet elbow
 14.- Elbow bracket
 15.- Elbow holder
 16.- Cistern elbow protective cover
 17.- Bowl elbow protective cover
 18.- Bowl outlet
 19.- Bowl outlet washer
 20.- Bowl inlet
 21.- Bowl inlet washer
 22.- Threaded rods



25.- Base mecanismo cisterna
 26.- Mecanismo descarga
 27.- Bloqueador mecanismo descarga
 28.- Mecanismo llenado cisterna
 29.- Conexión inoxidable
 30.- Balancín transmisor
 31.- Marco montaje placa pulsadora
 32.- Placa control con doble pulsador
 33.- Panel espuma

23.- Protective sheaths
 24.- Bowl fastening set
 25.- Flush mechanism base
 26.- Flush mechanism
 27.- Flush mechanism fastener
 28.- Fill valve
 29.- Stainless steel connection.
 30.- Transmision rocker
 31.- Control plate mounting frame
 32.- Double push control plate
 33.- Foam pad